

LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL

FUNDADO POR DON FACUNDO M. ZAPORTA

REDACCION, SACASTA, 25, BAJOS
Administración, Portales, núm. 50, Librería

No se devuelven los originales, aunque no se inserten.
Anuncios a precios convencionales. Remitidos a 1 ptalinea

Número atrasado, 10 céntimos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN LOGROÑO: una peseta al mes.
FUERA DE LA CAPITAL: trimestre adelantado, 3 pesetas
trimestre vencido 6 por comisionado, 3 pesetas 25 céntimos.
EXTRANJERO: 7 pesetas trimestre.

Número suelto, 5 céntimos.

El Banco Riojano

abona: a las cuentas corrientes dis-
ponibles a la vista, 2 1/2%
Depositos a 6 meses 3 1/2%
Id. a 12 3 1/2%
Interés anual

Intervención en cuentas de crédito, préstamos, Pemas
Compra-venta papel del Estado y demás valores Corredor de Comercio
Salmerón, 10 y 17

SOCIEDAD ANONIMA
BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS
LOGROÑO

Esta Sociedad tiene el honor de participar a los accionistas, que a partir del
1.º de octubre próximo, se pagará un dividendo activo de 3 por 100 (ó sean 15
pesetas por acción, menos los impuestos de 3'30 por 100) contra el cupón nú-
mero 11, por beneficios del último ejercicio.

En Logroño, en el domicilio de la Sociedad ó en casa de los señores Herrero
y Riva, banqueros. En Bilbao, en el Banco de Bilbao.
Logroño, 28 de septiembre de 1913.—El Director Gerente, T. Sasturain.

CLINICA PEREDA

En dirección del Dr. Enciso Britas, mé-
dico realista, exalumno de las clínicas de
París y Pau.—ONCE DE JUNIO, 3, entre

MUEBLES LA EXPOSICIÓN

Antonio Anta
Merced, 138, frente al Ayuntamiento

Dr. Múgica

ESPECIALISTA
del Instituto Rubio
OBSTACIOS Y MATRIZ
de la vía de la vida y de 3 a 5. S. Blas, 2, pral

MUEBLES DE ARTE

Elegancia y economía.
AMUEBLADORA. Portales, 16

Dr. M. Aldaz

ESPECIALISTA
de las enfermedades
de la mujer. Médico quirúrgico y
ginecólogo. Cirujía general. Organos
genitales y matriz.
Consulta diaria. Delicias, 5, entre

F. PARRA, Oculista

Ex-ayudante del Doctor Laignier
(Bucosor de Vecker de París)
Del Real Hospital del Buen Suceso
de Madrid y del
Instituto Oftálmico de Valladolid

Ha instalado su consultorio para en-
fermedades de los ojos
en HARO—Plaza de la Paz, 2, 2.º
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 3 a 5

V. Infante

ESPECIALISTA
en gargantas, nariz y
oídos. Consulta de 11 a 1
y de 4 a 6.—Bretón Herreros, núm. 12

OJO

¿Queréis buenas miradas
y buenos jabones?
Comprad en ARNEDE

SANTIAGO R. DE LA TORRE

con gran frígido y se cambian
riges por harinas y salvados

Senatorio Quirúrgico del Dr. Madrazo

EN SANTANDER
El Doctor Madrazo ofrece su
consulta diaria de 11 a 12, en la Di-
rección de su Sanatorio.

Francia y España

(DESDE PARIS)
Un enviado especial de Excelsior ha
tenido una entrevista en San Sebas-
tían con el ministro de Estado, el cual,
entre otras manifestaciones, ha hecho
las siguientes:

«Francia y España deben vivir en
adelante la una unida a la otra, como
los vecinos cuyos intereses son comu-
nes en numerosos puntos. La inteli-
gencia económica y comercial y la in-
teligencia diplomática respecto a Ma-
drucos son dos importantes cuestiones
de las que integran el programa de la
inteligencia general.

«El rey ha dicho recientemente
«dándose la mano», y ninguna frase
puede definir de manera más feliz las
relaciones que en adelante deben unir
a Francia y a España. La delicadeza y
la precisión de esta frase no extrañará
a los que rodean a S. M. Tenemos un
gran rey, que conoce admirablemente
los asuntos de su país, que no cesa de
seguirlos a diario con amor profuso a
su pueblo; es un gran español; es el
primero de los españoles, puede de-
cirse. Nuestro rey ha sido uno de los
primeros en comprender el interés su-
perior que España tiene en ser amiga
de Francia. Podríamos estar celosos
del afecto que profesa a nuestro her-
moso país. Cuando habla de las acogi-
das entusiastas y profundamente
simpatías que se le hacen cada vez
que va a Francia, lo hace poseído
de la más viva emoción.

«Finalmente, acerca de la crisis que
atraviesa a la hora actual el partido li-
beral, el señor López Muñoz dijo: «Yo
creo que estamos tocando el fin de esta
crisis. El conde de Romanones espera
llegar a conciliar los dos grupos forma-
dos por la lamentable escisión, y cuenta
para ello, sobre todo, con el Senado;
pero si a pesar de eso no lo logras, se
inclinará ante la mayoría, bien entien-
do que su actitud exige una actitud
idéntica por parte de los disidentes.»

Una versión alemana

Según dicen de Berlín, la Agencia
Hiroch ha publicado la información si-
guiente:

«Sabemos por buen conducto que
durante el próximo viaje de Poincaré a
Madrid se firmará un Convenio militar
entre Francia y España referente al
transporte de los soldados franceses de
Orán a Cartagena en barcos españoles
y de Cartagena a Francia por ferrocarril.

«En caso de guerra, España pondría
algunos regimientos a disposición de
Francia.»

El correspondiente de L'Echo, de París,

REFLEJOS

Si del légameo de las aguas estanca-
das brotan a veces florecillas blancas,
nada tiene de particular que de espíritus
apocados y obscuros broten también
raigos inesperados de valor. Precisamente
por ahora, fué cuando, hace ya
mucho años, presentamos los del Merca-
do un reflejo de esta naturaleza.

Entonces nos reunimos por calles;
cada grupo gozaba del prestigio alcan-
zado en las peleas. La piedra de toque
del valor solían ser las derruidas mura-
llas de Valbuena, el monte del Humi-
lladero ó la antigua plaza del Mercado,
en cuyo centro campeaba la fuente con
sus cuatro caños de agua abundante, y
su barandilla de hierro donde corteja-
ban las muchachas de servicio.

En nuestra cuadrilla figuraba un
chico llamado Angel, gordo, de gurdura
fofa, esbelta grande y cuerpo pesado.
era hijo de una señora muy amable,
que vivió siempre rodeada de misterio
y enigma. Nadie supo quien fuera el
padre de Angel, aunque sí sabíamos
que su madre no era viuda. Aun hoy,
pasados lo menos veinte años de esto
que cuento, permanecen cerradas las
ventanas del piso que ocuparon, y más
de una vez he oído a los vecinos de en-
frente que iban a denunciar la estancia
abandonada, por cuyos muebles las ratas
pasaban su tranquila vida.

Angel no corría los aros por la puerta
del Camino, ni jugaba al marro junto
al anstero caserón de los Castejones, ni
gustaba, como nosotros, de la fruta ro-
deada en las huertas del Ebro, sabrosí-
sima para comida después del baño en
la presa, aquellas tardes de julio y
agosto... Era de todo esto simple es-
pectador, elemento pasivo; pero, eso sí,
lo teníamos siempre encima, y siempre
con su zoquete de pan en la mano.

Un año fuimos a Varea el día de la
fiesta. Angel venía, como de costum-
bre. Detrás de unas matas del camino
venía un hombre merendaba
tranquilamente una sandía jugosa y
colorada como las hay a montones ese
día. Verlo y conspirar contra él fué
obra de un segundo. Unos querían
quitársela la merienda, otros echarle agua
dentro, y otros dispararle a distan-
cia con las horcas de goma que llevá-
bamos para tirar a los pájaros; pero
mientras discutíamos el plan ofensivo,
Angel, el calmoso Angel, el apocado
Angel, cogió un terrón enorme y se lo
echó al pobre campero encima de la
sandía que saboreaba con fruición. El

hombre sintióse ofendido, herido en su
ilusión, en su dignidad y en su apetito,
y como una furia echó a correr tras
de nosotros, que, anticipándonos a su de-
cisión, habíamos salido en desbandada
hacia la carretera de Logroño. Todos
cargáramos en nuestra huida sobre el
pobre Angel, amenzándole con repre-
salias por haber frustrado nuestro plan,
poniéndonos cerca del peligro sin de-
fensa posible. Como el furioso perse-
guidor no cejaba en su afán de darnos
alcance, corrimos perdiendo los pies y
sudando a mares, porque además el
hombre nos ganaba terreno por mo-
mentos. Angel, silencioso, jadeante,
congestionado, tenía la cara casi ama-
rillada. Pesaba en él el temor a la na-
vaja que blandía el campero, y el me-
do a la paliza nuestra. Entonces debió
operarse una reacción súprama en su
carácter, porque apartándose del cami-
no y cogiendo de los montones de gra-
vas unas piedras, fué a ocultarse tras
un chopo; allí esperó a que se acercase
el enemigo, y cuando lo tuvo como a
unos quince metros le disparó tan cer-
tero paño, que la navaja y la mano
lo sintieron en lo más vivo.

El tiempo que nuestro perseguidor
empleó en coger del suelo la navaja, lo
aprovechamos nosotros para desperdi-
garnos por un lado y otro del camino,
yendo unos a las vías y otros a la Man-
zanera, a descansar de la carrera en pe-
lo, y de paso a ver si se caía la sabrosa
fruta de aquellas huertas.

Por la noche contamos a la mamá
de Angel el rasgo heroico de su hijo, y
le reprimió mucho, empujando de nues-
tro asombro; le reprimió, no el atropello
cometido con el buen hombre, sino
el acto de haber afrontado serena-
mente el peligro, con grave riesgo; es
decir, el único gesto varonil que pudo
haberle redimido ante nosotros de fla-
quezas pasadas.

Cuando me acuerdo de este detalle,
pienso que con madres así se produce
ese tipo español cuya neurosis y cobardía
moral le colocan en inferioridad de
resistencia para afrontar la lucha por
la vida.

Sabino Ruiz.

SANTO DOMINGO

Los Consumos. Maestros interinos.—Ajustes.—Viajeros.

18 de septiembre.—Decíamos que,
con gusto, admitíamos en nuestra se-
cción de LA RIOJA, las opiniones que
se nos remitían a sobre la conveniencia
de arrendar la cobranza del impuesto
de Consumos en esta ciudad, ó de con-
tinuar con la administración directa.

Allá va la opinión de un calcetense
anónimo, que dará su nombre si fuere
necesario:

«El impuesto de Consumos es odiado
y condenado por la ciencia económica;
pero, mientras no sea sustituido ó su-
primido, y mientras no desaparezca la
continuada crítica de la Administración
municipal de nuestro pueblo, de tal
modo que el vecindario todo esté
satisfecho de la gestión del Ayunta-
miento, el impuesto de Consumos debe
caer a remate. Así se facilita la con-
tabilidad en las oficinas, dejará de
murmurarse de la desaparición de palo-
mas, de las cuentas municipales y se
suprimirá todo motivo para que unos
vecinos hagan de esto arma política y
engañen incautos.

Los señores concejales, al acordar
proponer a la Junta municipal que se
rematen los Consumos, habrán tenido
también razones de peso para hacerlo
y lo habrán expuesto así.

Por otra parte, si se confirmara
que existen vecinos para ir a la subasta
y subir ésta a setenta mil pesetas, fa-
vorece más y más el remate de los Con-
sumos, porque si a las setenta mil pe-
setas añadimos el coste de la adminis-
tración directa, como son administra-
dor, capataz, vigilantes, oficial de Se-
cretaría encargado, etc., etc., se saca
como consecuencia que se obtiene un
ingreso neto por Consumos bastante
más elevado que en cualesquiera de los
trece años últimos.

Y si a esto se puede agregar la
supresión de la guardería rural, y que los
agricultores calcetenses tengan de su
cuenta, y pagados por ellos, los guar-
das rurales, entonces tendríamos res-
uelta la crisis actual y la que se vis-
lumbra en el porvenir, por falta de in-
gresos.

La labranza agradecerá tener por su
cuenta los guardas y ados.

Somos, pues, partidarios de sacar los
Consumos a remate.—Un calcetense.»

—Desde antes de terminar el curso
escolar, en que faltaba un maestro pro-
prietario, y desde 1.º de septiembre en
que fué don Hilario Pérez, resulta que
no llegan los maestros interinos a diri-
gir las dos escuelas municipales.

Gracias al buen acuerdo y ofreci-
miento del joven maestro don Juan
Almorza, que está con los niños y al
frente de las dos escuelas, éstas se
abren.

Urge que venga, por lo menos, un
maestro interino, y que continúe el se-
ñor Almorza.

—Los señores concejales están cons-
tituidos en sesión permanente a fin de
estudiar, formular y aprobar todas las
cuentas municipales, y terminada su
tarea conocer con seguridad el déficit
del Ayuntamiento y enjugarlo en el
próximo presupuesto.

Merece aplausos este trabajo de los
ediles, que les honra y ensalza.

—Para Vitoria salió el fabricante de
curtidos don Salvador Vela co.

Con objeto de cursar el segundo de
Farmacia en la Universidad de Barce-
lona, marcha a la capital de Cataluña

el joven estudiante don Roberto Ola-
gué naga.

Para la Universidad de Valladolid,
salen también los estudiantes de Medi-
cina don Arturo Capellán y don José
Zuazo.

Un gran invento

(DESDE BARCELONA)
No creemos que exagera El Triunfo
del Comercio al suponer que se va a
verificar una revolución en la indus-
tria textil con el invento que des-
cribire:

«La industria catalana puede enor-
gullecerse en estos momentos presen-
tando el invento sensacional que en la
hilatura de algodón ha realizado el in-
dustrial de Sabadell don Fernando Ca-
sablancas.

Toda la Prensa se ocupa del mis-
mo; el inventor ha exhibido ya su in-
vento a todos los fabricantes é indus-
triales; no es un secreto; ha obtenido
la patente de invención en todas las
naciones en que se manufactura el al-
godón en rama.

El invento, según dicen los que lo
han estudiado, es un rayo de luz, de
esperanza, una promesa de bello por-
venir que levanta el espíritu, hace re-
nacer consuelos optimismos y consti-
tuye una gloria para Cataluña y para
España.

Hé aquí como lo describe un técni-
co para vulgarizar su trascendental im-
portancia.

Con dicho invento quedan suprimi-
das, excepto la en gros, todas las de-
más mecheras, en la fabricación de hi-
lados de algodón. Con lo expuesto pue-
de comprenderse la importancia, la
trascendencia, la revolución que en la
industria textil ha de producir el cita-
do invento. Lo hemos visto y apenas
sí creemos en la realidad de lo que con-
templamos. Vimos funcionar aquella
máquina, no un instante, sino durante
horas, y apenas si nos convenía más
de que aquello no era una visión, un
sueño sino una realidad. De una mecha
procedente de una mechera en gros
veíamos salir, estupefactos, un hilo de
número 60, seguido, redondo, fuerte,
elástico, y no dábamos fe a lo que veían
nuestros ojos. Tomamos una usada de
aquel hilo que habíamos visto elaborar,
procedente de una mecha número 1, y
quisimos hacer las pruebas de resisten-
cia. Dicha resistencia fué de 19'5 kilos,
es decir tres kilos y medio más que la
normal para dicho hilo. Comparamos su
elasticidad y tenía la misma propor-
ción a su favor como en fuerza;
comparamos su regularidad y era su-
perior a la de otros hilos del mismo
número hilados con los actuales proce-
dimientos, y ante nuestra vista no ha-
bía ningún aparato complicado, sino de
una sencillez simplísima, y su misma
sencillez nos anonadaba y dudábamos.
Pero no podíamos dudar, lo veíamos,
lo tocábamos, lo comprobamos.

Este invento, en el terreno indus-
trial, es uno de los más importantes
que se registran de un siglo a esta
parte. Realizará una completa revolución
en la industria de hilar el algodón.
Hasta hoy, los principios fundamen-
tales, en hilatura para obtener un hilo
con las condiciones necesarias de fuer-
za, elasticidad y regularidad, eran su-
perposiciones y estirajes. Todos los in-
ventos, todos los perfeccionamientos
hechos en la maquinaria de hilados
durante más de un siglo, por tantos
constructores inteligentes, ingenie-
ros, técnicos y prácticos, todos se
han basado en este principio: super-
posición y estiraje. Pero viene el señor
Casablancas y dice: ni superposición ni
estiraje.

A ese principio opone el principio
en que se fundaba el trabajo de la
antigua hilandería con el huso y la
manec: la presión de los dedos para dar
las fibras necesarias para el grueso del
hilo y torcerlo.

Esto es lo que mecánicamente ha
hecho el señor Casablancas con una
sencillez admirable, revolucionando
completamente la fabricación de hi-
lados de algodón.

Escaso es el gasto que ese invento
ocasionará a los fabricantes, pues que
no se necesita maquinaria nueva; solo
suprime parte de la existente, esto es,
las mecheras intermedias, las finas y las
entrefinas que representan casi una
cuarta parte de la maquinaria; las má-
quinas ó continuas, solo hay que quitar
de ellas los acartamientos y poner en su
lugar el aparato inventado por el señor
Casablancas.

Para comprender la trascendencia
de ese invento, hay que considerar la
importancia que tiene la industria de
hilados de algodón. Según las estadísti-
cas de la Asociación Internacional de
fabricantes de hilados y tejidos, hay en
el mundo 140 millones de husos de hil-
lar, que, calculado su coste, compren-
diendo toda la maquinaria, en un pro-
medio de 50 pesetas por huso, da un
total de 8 400 millones de pesetas. A
eso hay que añadir que esa maquinaria
se perfecciona continuamente de tal mo-
do, que a los 20 años resulta ya anti-
cuada y se tiene que cambiar para
poder trabajar en buenas condiciones
de perfección y economía.

Con el nuevo invento, el coste de la
maquinaria será menor en un 20 por
100, que representará en el conjunto
mundial unos 1.640 millones de pesetas;
y en el coste de producción, consi-
derando además de la reducción de la
mano de obra, la fuerza, engrases, en-

tretenimiento, etc., se obtendrá una
economía de más de un 25 por 100, y
algo representará también el menor es-
pacio necesario, una vez suprimida la
maquinaria excedente.

De ese invento va a obtener España
algo más que la gloria de que sea un
hijo suyo el inventor.

Las condiciones económicas de nues-
tra producción algodonera mejorarán
al compararse con Inglaterra y de más
grandes naciones productoras de tejidos
de algodón.

En la producción de hilados, con el
menor capital que se necesitará para
maquinaria y la reducción de la mano
de obra, tenderán a nivelarse las con-
diciones económicas de producción en-
tre todas las naciones que elaboren el
algodón.

Este invento más que a los fuertes ha
de favorecer a los humildes, ya que su-
prime parte de las causas que consti-
tuyen la supremacía de aquéllos.

Charlas deportivas

La fiesta de ayer en Recreation.
—Foot-ball infantil.—Próximos
partidos.—Concurso de tenis.—
Los exploradores de Haro.

La Junta directiva de L. R. C., con-
vencidos de pro de la Sociedad son
bien grandiosos, determinó que ayer se
celebrase en sus magníficos terrenos del
camino de Varea la primera de las fiestas
acordadas para el otoño.

A las cuatro de la tarde, hora seña-
lada para la fiesta, era deslumbrante el
aspecto que presentaba el campo de
sport.

La banda de Bailéa amenizaba la
reunión y un sinnúmero de parejas baila-
ban los vales más en boga en el mag-
nífico skating, transformado en salón
de baile.

Última grande fué que las nubes,
poco galantes con las bellas, obisagase
a refugiarse en el pabellón durante bre-
ves momentos, sin que fuera esto ob-
stáculo para que la fiesta durase hasta
bien entrada la noche, en que se que-
mó una bonita colección de fuegos ar-
tificiales de la acreditada casa de Le-
ceña, de Vitoria.

Según mis noticias, estas agradables
reuniones se repetirán con frecuencia,
y no será difícil que en plazo breve se
presenten ocasiones de aplaudir las
iniciativas de la Junta directiva; pues
ayer una bellísima joven me explanó
una idea que otro día haré pública, y
espero sea acogida con agrado.

Los pequeños foot-ballistas no des-
cansan. Ayer, a las cuatro, a las órdenes
del referido señor Sanz, se alinearon en
el campo del Recreation el segundo
equipo de esta Sociedad y el Deportivo
infantil, primer equipo.

Después de gran lucha, de jugadas
después de un campeonato, logró un
goal el Recreation, marcado por su ca-
pitán señor San Juan.

Me dicen que el primer equipo de
L. R. C. jugará un partido de entrena-
miento en su campo para prepararse
para el partido que a primeros del mes
próximo jugará en una ciudad fuera
de la provincia, como correspondencia
a la visita que un equipo de dicha
ciudad nos hizo el verano pasado.

En la semana próxima darán prin-
cipio en los campos de L. R. C. los
concurros de Tenis, por parejas, que
se disputarán las finales el domingo 12
del mes de octubre.

Son ya varias las parejas suscriptas
y espero que este nuevo sports arraigará
entre nosotros.

También se prepara el campeonato
por parejas mixtas.

Tanto para uno como para otro con-
curso, la Junta ha adquirido valiosos
regalos.

Signen nuestros exploradores, sus
prácticas con entusiasmo grande, y la
grandiosa obra del scoutismo tirnde a
difundirse por toda la provincia.

El próximo domingo, 5, visitarán
la ciudad de Haro, donde conforme a
los órdenes d l Comité Central, tan bien
interpretados por el Pro. incial, se or-
ganizarán los exploradores, no dudan-
do que será un éxito grande esta pri-
mera salida de nuestros exploradores.

Para ultimar detalles, sólo falta el
saber el número de exploradores que
asistirán a la expedición, pues es con-
dición precisa el permiso de sus pa-
dres.

En mi próxima «Charla» daré los
detalles completos de la expedición y nú-
mero de expedicionarios.

Ahora sólo dos palabras. El scoutis-
mo es necesario pues transforma a los
muchachos en seres útiles a su patria
y esta prueba de patriotismo que Haro
da fundando sus exploradores, es-
peramos sea imitable por todos los
pueblos de la provincia y en plazo breve
no creo que haya uno solo, por grande
ó pequeño que sea, que no tenga por lo
menos una patrulla de exploradores.

P. Akyko.

Sección religiosa

Santos de hoy 29 de septiembre.—
La Dedicación de San Miguel Arcán-
gel; Santos Fraterno, obispo; Dadas y
Casados, obispos, y su hijo Gabdela,
Estuquico, Plauto y Haraeala, todos
mártires; Grimosaldo, presbítero, y Qui-
ros, anacoreta y abad, confesores;
Santas Gaudelia, mártir, y Ripisina, viu-
da y dos vírgenes, sus compañeras, las
tres mártires.

Crónicas Americanas

De la República de Chile
Descubrimiento del Océano Pacífico
(Continuación)

Apenas asomaron por el horizonte
los primeros rayos de sol del día pri-
mero de diciembre de 1513 cuando
Vasco Núñez de Balboa y sus 190
compañeros de los más resueltos, vi-
gorosos y atetos a su persona, arma-
dos de arcabuces, espadas, escudos y
ballestas y algunos alanos y un gran
número de indios cuya adhesión se ha-
bía captado con su amabilidad y buen
comportamiento con ellos, se embarcó
en un bergantín y nueve canoas ó pi-
raguas con rumbo hacia el Noroeste,
llegando a Coiba, perteneciente al ca-
ncique Careta, quien tenía una hija
que entregó a Balboa en prenda de
amistad.

Esta bella niña ejercía gran influen-
cia sobre el conquistador, y el interés
que supo inspirar a éste se comunica-
ba a éste y a su pueblo. Balboa fué re-
cibido por el cacique con los brazos
abiertos y obtuvo guías y guerreros
que le ayudasen en la expedición ya
que la mitad de la gente que traía la
dejó en Coiba para cuidar el berganti-
n y canoas y sus espaldas.

La mañana del 6 de septiembre,
después de oír misa y pedir a Dios su
poderoso auxilio en apoyo de tan im-
portante empresa—grande no sólo por
lo que le ofrecía a sus intereses, sino
porque debía arrancar un secreto a la
Naturaleza—tomó el camino de las
montañas, siendo toda su marcha en
extremo difícil y trabajosa, teniendo
que trepar por escarpadas rocas, cruzar
bosques, pantanos, etc., con el peso
de sus armas y municiones bajo el
calor tropical del país.

El 8 de septiembre llegaron a Ponca
pueblo antiguo, enemigo de Careta,
el que hallaron abandonado, porque
el cacique y su gente se habían refu-
giado en la parte más segura del bos-
que.

Los españoles pernoctaron algunos
días allí para descansar, curar los he-
ridos y proveer de guías prácticos
para el viaje.

Descubierto el paraje donde se ocul-
taba Ponca, y convencido de que vi-
niera, lo hizo el cacique de muy ma-
lana, presentándose a Vasco Núñez,
que lo recibió muy amablemente, has-
ta conquistarse completamente su con-
fianza y la de sus acompañantes, hasta
el punto de descubrirle Ponca, a él
solo, las riquezas de la tierra y con-
firmándole la existencia del mar al
otro lado de las montañas, mostrán-
dole, además, varios adornos de oro pri-
mosamente labrados y traídos de
los pueblos vecinos y de la costa; y
señalándole una montaña que se per-
día en las nubes, le dijo: «Así que
llegues a la cima de aquella monta-
ña, verás a tus pies tendidos el inmen-
so Océano.»

Animado en tales relaciones, Balboa
pidió al cacique nuevos guías y se pre-
paró a escalar aquellas líneas sucesivas
de montañas y bosques impenetrables,
vírgenes, solamente con los españoles
más sanos y robustos: los enfermos or-
denó que se volvieran a Coiba, a fin de
que se pusiesen en cura.

El 20 de septiembre continuó su
marcha por entre bosques, rocas y pro-
fundos ríos que tuvieron que pasar en
balsas, no pudiendo reorcer más que
diez leguas en cuatro días.

Por fin llegaron a la provincia de un
cacique muy belloso llamado Cuara-
quí, que estaba en guerra con Ponca.

Cuaraquí recibió a los invasores en
son de guerra, armada su gente con ar-
cos, flechas, grandes lanzas y mazas de
dos manos, de madera de palma, tan
pesadas y duras como si fueran de
hierro.

Iniciada la lucha, terminó con la
victoria de los conquistadores, la muer-
te de Cuaraquí y seiscientos de sus
guerreros: un hermano del cacique y
varios jefes cayeron prisioneros.

Seguidamente ocuparon los españo-
les el pueblo, donde hallaron considera-
ble botín de oro y joyas que Balboa re-
partió liberalmente entre sus compañe-
ros, deducido el quinto de la Corona
de España.

Cuaraquí estaba situado al pie de la
montaña objeto de todas sus ambicio-
nes. Sin embargo, muchos españoles,
rendidos por las luchas, el hambre, el
calor y las fiebres, no pudieron conti-
nuar, a pesar de sus anhelos de llegar
a la cima.

Balboa tomó nuevos guías de entre
los prisioneros y despidió a los súbditos
de Ponca: de los españoles sólo 67
se encontraban capaces de seguirle en
el último esfuerzo, a quien ordenó re-
cogerse temprano, pues debían salir al
amanecer para llegar a la cumbre an-
tes del medio día.

Así fué con los compañeros del al-
ba, Balboa y sus compañeros partieron
de Cuaraquí y principiaron su penosa
ascensión por la pendiente montañosa:
árdua y cruda era la empresa para hom-
bres tan rendidos del camino; pero la
idea de la gloriosa empresa que iba a
presentarse a su vista y a renunciar tan-
tos días de trabajo y penalidades, les
infundió nuevo aliento.

Las diez de la mañana serían cuando
acabarían de atravesar el espeso bos-
que y salieron a la alta y ventilada re-
gión de la montaña, no faltándoles por
salvar sino su desnuda cima; entonces
los guías les indicaron una prominen-
cia no muy distante, desde la cual, asar-
guraban, se veía el tan deseado mar.

Mandó Balboa hacer alto y todos
permanecieron inmóviles: con el oído
palpitante de placer ascendió el

solo a la cumbre y al tocarla se colma-
ron sus deseos contemplando estático
el objeto de sus afanes.

ya serían bastante para que el coliseo se viera concurridísimo. Pero es de creer se vea lleno: dan derecho á esperarlos así las simpatías que Antonia Arévalo ha sabido captarse en Logroño, mejor dicho, que ha renovado, pues con ellas ya contaba.

EN BETI-JAI

Hubo ayer una buena entrada y concurrieron en el primer partido, á 50 tantos, Marquina, Irigoyen y Aranguren, contra Pequeño de Elgoibar, perdiendo éste por 24 tantos, pues solamente llegó á 26.

El momento salió en favor del elgoibarrés, pero bien pronto se vió que no podía con tan fuerte partido.

Como ocurre siempre que un bando domina á su contrario, ayer tarde jugaron horros los tres adversarios del Pequeño, pues Marquina no sólo pegó mucho y con seguridad, sino que también estuvo afortunadísimo en los saques, ganándole muchos á Leoncio.

Irigoyen estuvo acertadísimo, y Aranguren demostró gran maestría en su puesto delantero, pues pegó de firme y cortó varios tantos, difuntando al Pequeño toda clase de defensas.

Después se jugó otro partido á 40 tantos entre Errasti y Lechuza III, contra Goenaga y Aboitís, llevando éstos un cuadro de ventaja en los saques.

En este partido hubo algunos incidentes que desagradaron al público, dando lugar á que varios espectadores que tenían cruzadas apuestas en favor de los que perdieron, se marchasen del frontón sin pagar el importe de las travesías.

Hubo muchas igualadas, la última á 39, y correspondiéndole el saque á Errasti, éste, con su acostumbrada precipitación, y sin dar tiempo para que los jugadores de dinero cubriesen sus apuestas, y sin apenas estar preparados sus contrarios Goenaga y Aboitís, hizo el saque, entrando Goenaga á restar la pelota sin preparación y echándola á falta, con cuyo motivo se produjo la natural confusión, agrandándole el hecho de haber dado los jueces anteriormente en favor de Errasti un tanto, que los partidarios de Aboitís entendieron que se lo debía de apuntar á éste.

Última que un partido tan refidido y emocionante como éste haya que apuntarle los lunares anteriormente mencionados.

Varias veces lo hemos hecho observar desde estas columnas, en evitación de disgustos para la Empresa y los pelearis, ó sea que, cuando haya igualadas en los finales de los partidos, se debe dar algún tiempo para que los jugadores cubran sus travesías si lo desean.

Esta tarde jugarán Gárate y Echeverría contra Larrataga y Azcoitia.

Según parece, los testamentarios del señor Pajares le han manifestado que la manda que hizo al Hospital de esta ciudad (15.000 pesetas próximamente) ingresará en la Caja del Patronato, y con ésta y otras cantidades, se proyecta llevar á cabo muy en breve la construcción de un nuevo pabellón y el arreglo de las otras dependencias del antiguo edificio.

Personas de Bilbao conocidas por sus obras filantrópicas, han hecho también algunos donativos en metálico y ropas, contándose entre éstas 100 sábanas y 15 colchones y 50 sobrecamas de piqué.

Además han ofrecido construir un lavadero á bastante distancia del edificio con las comodidades necesarias.

En el Conservatorio de Madrid ha aprobado con aprovechamiento el cuarto y quinto año de piano el joven Vital Sanjurjo Ajaría, hijo de nuestro amigo don Enrique.

Reciban nuestra enhorabuena. La comisión de los cultivadores de remolacha ha convocado á una reunión que tendrá lugar el día 5 de octubre en la sala de actos del Ayuntamiento con el fin de nombrar nueva Junta.

Por la Alcaldía se recordará á los señores que tienen ganado cabrio que como en fin de este mes termina el plazo concedido por el Ayuntamiento para que se deshagan de dicho ganado, puesto que el acuerdo tomado prohíbe saigan dichas reses á pastar al campo.

A las cuatro y media ha caído una manga de agua, sintiéndose bastantes relámpagos y truenos.

Al cerrar estas notas continúa el tiempo tempestuoso.

Serafin de la Casa.

RIÑAS DE MUJERES

Sobre las nueve de la mañana de ayer rieron en la portería de una casa de la calle de Salmerón la criada de uno de los pisos Eleuteria Illera, de 17 años, y la portera de la casa Dominica Anguiano, de 36.

Se ignoran los motivos de la contienda, de la que resultó Eleuteria con erosiones en la cara, causadas, al parecer, con un cepillo.

La Guardia Municipal y la Policía intervinieron en el hecho.

A Dominica le fué ocupada un hacha con la que pretendía agredir á Eleuteria y á la madre de ésta Eduarda Aramayona, que llegó á la casa en el momento de la riña.

Eleuteria fué curada en el Hospital provincial y del hecho se dió cuenta al Juzgado.

En el Hospital provincial fué curada ayer de contusiones en el cuello María Ruiz, de 57 años, las cuales le fueron producidas al disputar con otra mujer.

En la noche del sábado se produjo un regular escándalo en la calle de la Ruavieja, de esta capital.

Gregoria Padilla Marin, Virginia Sallanova y su madre Melitona Martínez, y María Puente, tenían ciertos resentimientos con su convecina Felipa Casallanos, y, encontrándose la insultaron y agredieron, resultando Felipa con erosiones en la cara y Gregoria con una contusión en el brazo derecho.

En el asunto intervinó la Policía, que ayer pasó el oportuno parte al Juzgado municipal.

Felipa y Gregoria fueron curadas en el Hospital provincial por el personal de guardia.

Desde Miranda

Tren militar.—Viajeros.—Para el Hospital.—Los remolacheros.—Las cabras.

28 de septiembre.—A las tres cuarenta y siete llegó de Vitoria el tren militar que se dirige á Madrid.

Veintinueve coches venia todo el batallón expedicionario, formado sobre la base del segundo batallón del regimiento de Cuenca.

Manda las fuerzas el teniente coronel don Manuel Manso Rozas y lleva á sus órdenes dos comandantes, 20 oficiales y 793 individuos de tropa.

Entre los oficiales va el capitán señor Nevot, que tiene en ésta parte de su familia.

Hasta las cinco, que ha partido el tren, los expedicionarios han estado paseando por el andén, siendo saludados por bastantes personas de sus familias.

Alegres y contentos han pasado este intervalo de tiempo cantando aires catalanes, acompañados de guitarras y otros instrumentos.

Al partir el tren los soldados despedíanse con entusiasmo agitando los pañuelos.

Dicen que en Burgos se les servirá un rancho.

Legaron de San Sebastián el conde don Ignacio Gómez, su esposa y otras personas de su familia.

El alcalde de señor Arbáez nos ha facilitado las siguientes noticias, que desde luego son de interés para Miranda.

Según parece, los testamentarios del señor Pajares le han manifestado que la manda que hizo al Hospital de esta ciudad (15.000 pesetas próximamente) ingresará en la Caja del Patronato, y con ésta y otras cantidades, se proyecta llevar á cabo muy en breve la construcción de un nuevo pabellón y el arreglo de las otras dependencias del antiguo edificio.

Personas de Bilbao conocidas por sus obras filantrópicas, han hecho también algunos donativos en metálico y ropas, contándose entre éstas 100 sábanas y 15 colchones y 50 sobrecamas de piqué.

Además han ofrecido construir un lavadero á bastante distancia del edificio con las comodidades necesarias.

En el Conservatorio de Madrid ha aprobado con aprovechamiento el cuarto y quinto año de piano el joven Vital Sanjurjo Ajaría, hijo de nuestro amigo don Enrique.

Reciban nuestra enhorabuena. La comisión de los cultivadores de remolacha ha convocado á una reunión que tendrá lugar el día 5 de octubre en la sala de actos del Ayuntamiento con el fin de nombrar nueva Junta.

Por la Alcaldía se recordará á los señores que tienen ganado cabrio que como en fin de este mes termina el plazo concedido por el Ayuntamiento para que se deshagan de dicho ganado, puesto que el acuerdo tomado prohíbe saigan dichas reses á pastar al campo.

A las cuatro y media ha caído una manga de agua, sintiéndose bastantes relámpagos y truenos.

Al cerrar estas notas continúa el tiempo tempestuoso.

Serafin de la Casa.

Notas militares

Servicio de la plaza para hoy

Parada y guardia de la Cárcel, Cantabria; Hospital y provisiones, Cantabria; tercer capitán; vigilancia, y zona, Bailén; segunda zona, Cantabria; tercera zona, Artillería.

Traje, de diario.

Despedida

El digno coronel don Miguel Solchaga, al cesar en el mando del Regimiento de Cantabria ha dirigido la siguiente despedida:

«Correspondiéndome pasar á situación de retirado, la ley me obliga á separarme del Regimiento, en el cual tengo puestos todos mis cariños; mas esa separación no es absoluta, pues mi espíritu os acompañará, mientras me quede un átomo de vida, en todas las glorias y vicisitudes por que atraviese este brillante cuerpo.

En los cuatro años que he tenido la honra de mandaros, he podido apreciar el valor de los jefes, oficiales, clases y soldados que integran el Regimiento, sintiéndome orgulloso de no haberme visto precisado á imponer correctivos graves.

Gracias, pues, á todos por el interés que habéis demostrado; seguid cumpliendo con vuestros deberes, y practicando las enseñanzas y virtudes militares para que cada uno, dentro de su esfera de acción, si la Patria necesita de vuestros esfuerzos, cooperéis á darle día de gloria con heroicos triunfos como desde el fondo de su alma os desea vuestro coronel Solchaga.»

A los de cuota

Conviene saber que, si para el día de mañana no presentan en el Cuerpo á que pertenecen la carta de pago del segundo plazo de reducción del servicio en filas, cesarán los beneficios que disfrutaban y servirán el tiempo de los de su reemplazo, según previene el artículo 284 de la ley de Reclutamiento.

Cruces

Se le ha concedido la cruz de la real y militar orden de San Hermenegildo al capitán honorífico de Infantería retirado en esta plaza, don Leonardo García Villarado.

Caballos

En el día de hoy sale desde esta plaza para Burgos un soldado del regimiento de Almansa, 13 de Caballería, con objeto de conducir y hacer entrega en el regimiento Lanceros de España del caballo «Saguarino», que pertenecía al capitán don Victor Alvarado.

Destinos

Se nombra ayudante de campo del general gobernador militar de esta plaza don Eladio Salvat, al teniente coronel de Infantería don Jesús Muñoz Tello.

Al 13.º regimiento montado de Artillería se destina al capitán don Juan Terneró Vázquez y al veterinario provisional don Germán Medina Cambro.

El cabo de cornetas del regimiento de Cantabria Severo Alcalde, pasa destinado al de Constitución, y el de este regimiento Andrés Morales, al de Cantabria.

Hoy publicará el Diario Oficial la propuesta de destinos de Intervención, Intendencia y Sanidad militar.

De viaje

Terminado el permiso que le fué concedido para esta plaza, en el día de hoy regresan á Estella los capitanes don Francisco Becerra, don Pedro San Pedro, y los tenientes don Manuel

Cores, don Eloy Luengo y don Adolfo Gutiérrez.

Fuerzas á Africa

Los batallones que se hallaban en Algeiras á disposición del residente general, saldrán sucesivamente para Ceuta y Tetuán, con objeto de dar descanso á las tropas que se encuentran en campaña.

Embarcarán los batallones del Rey, León, Alfonso XII y Estella.

En breve saldrán para Ceuta dos batallas del 10.º montado lo cual estaba dispuesto hace tiempo, y la sección de ametralladoras de la brigada de Cataluña.

Los batallones de Aragón y Cuenca irán á Algeiras á esperar órdenes.

Avisos y Noticias

Ayer terminaron oficialmente las fiestas de San Mateo con la retreta militar que se dió á las ocho de la noche, y el concierto y la traça en el paseo del Príncipe de Vergara.

En éste fué la concurrencia grandísima, y no se ha registrado incidente alguno.

Dr. Gil Diaz MEDICO DENTISTA Nominado por el Excmo. Sr. Capitán General de la Región Sanitaria de la Guarnición. Mercado, 198, frente al Ayuntamiento

CONSULTORIO de enfermedades de los ojos fundado y dirigido por Don Ramón Castro y Lejo Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal Calles 11 de Junio, 11, y Salmerón, 80 Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 Entrada al Consultorio por la Calle de Salmerón

El acreditado especialista en enfermedades de

Jidos, Mariz y Garganta DR. CANTERO de Bilbao, recibirá consultas en Haro, hotel Suizo, el 1.º de octubre y en Logroño, Hotel Comercio, el 2

González Sagasta 23 DENTISTA Logroño

El inmediato barrio de Varea, que celebraba ayer su segundo día de fiestas, se vió ayer concurridísimo, especialmente por la tarde, trasladándose al mismo buen número de logroñeses.

El aspecto de la carretera de Zaragoza era verdaderamente hermoso al regreso de los expedicionarios, que formaban animados grupos, los cuales fueron disueltos por el copioso chaparrón que descargó al anochecer.

BEBED COGNAC «FARO» LOS MEJORES VINOS DE RIOJA FINOS Y CORRIENTES los de la marca Bodegas Bilbainas

En la plaza de San Blas, puesto n.º 21, contiguo al de La Murlleja, se ha establecido un puesto de carnes, con los precios siguientes por kilo:

Cebón de 1.º sin hueso 2,40 pts. Id. de 1.º con hueso 1,60 Id. de 2.º con hueso 1,40 Cordero y cordero 1,60

Cama de cerdo á precios económicos. Se sirve á domicilio. Diríjase á su dueño, Pat.º oficial Ruiz

La Compañía de Maderas.—BILBAO Máquinas y Fábrica: Muelle de Ocharra. Despacho local: Calle Buenos Aires

En Tarragona se llama mañana una unidad del regimiento de Pontoneros de Zaragoza.

La manda el comandante don Ricardo Sala y van también el capitán señor Cremades y los subalternos señores Almaraz, Gimeno y Fanquier.

Van á hacer prácticas de construcción de un puente sobre arena en el mar.

Dícese que esa unidad irá después si se cree preciso á Larache.

LA INGLESA Sastretería, Camisería y Novedades para caballero.

Esta casa, que cuenta con un gran cortador, tiene el gusto de poner en conocimiento del público en general, haber recibido las novedades para la próxima temporada.

Mercado, 70 Logroño Frente á la plaza del mercado

Caillida Hércules El más cómodo, seguro y racional. Farmacia de Ruiz de Oña

ACADEMIA de Caligrafía y Contabilidad Salmerón, 38, 2.º, derecha.

GARAY, Hijo (Fotógrafo) Estación, 3, bajo.—LOGROÑO

Regular animación se observó ayer en el mercado de reses de cerda, poniéndose á la venta 180 toneladas, de las cuales se vendieron casi todos á precios que oscilaron entre 14 y 20 pesetas uno, según clase.

Desde el próximo domingo el mercado dará comienzo á las ocho de la mañana, en lugar de las siete, hora á que se venía celebrando.

CONSERVAS ULECIA.—LOGROÑO A las señoras

Ha llegado á ésta la afamada modista Bibiana Magdalena Muro, con un precioso surtido de sombreros para señoras y niñas, hospedándose en el Hotel Comercio durante los días 26, 27, 28 y 29

Papel talco para cristales, preciosos dibujos, se han recibido en la Librería de LA RIOJA.

MAIZ PLATA En grano triturado y en harina. Cebada, habas, avens y centeno. De venta: Almacén de Colonias de Marco Hermanos y Paro, Delicias, 1.

El profesor de esta Escuela Normal don Eusebio Martín, ha sido nombrado para la de Cuenca.

CONFITEROS.—Se necesita un medio oficial y un aprendiz en «La Sulza». Confitería de F. Romero.—Logroño.

Se han recibido las ponderadas lentejas nuevas de Jerusalén. Único punto de venta

CASA PIAZUELO SAN BLAS, 18 Junto á casa de Redón

PERDIDA. Antes de ser perdido un alfiler de corbata, de oro, con dos perlas, desde el Gobierno civil hasta el cuartel de Infantería. Se ruega á quien lo haya encontrado que se la bondad de entregarlo en casa de Juan García (Cucán), 13, dríguez Paterna, 3, y hará una buena obra, por lo extravió un recadero de un pueblo de la provincia. Se gratificará.

Han tomado posesión de sus destinos los maestros siguientes: de la escuela de Orriuela, doña Mercedes Serrano, y de la de Zumaya, don Abelardo Rodríguez, dejando vacantes la de ambos sexos, de Torremañá, y la de niños, de Ribafrecha

También han tomado posesión de la escuela de Muro de Aguas, don Juan Miguel Martínez; de la de Albelda, don Antón Martín, y de la de Zarzosa, doña Felipa Benito.

A. Muro FOTOGRAFO Delicias, n.º 1.—1.º piso

LEGUMBRES NUEVAS Garbanzos muy finos de Castilla Alubias del Riñón Lentejas de Jerusalén y del país Caparrón plato de Castañares Id. Colorados Id. de León

Habas de Manilla y legítimas de Tarragona

Especiales para siembra Ultramarinos y Colonia.es Vda. H. Arza

«FORASTEROS!» No dejéis de visitar el gran comercio «El Louvre», pues ha recibido para las fiestas verdaderas gangas, como son:

4000 dc. calcetines caballero á 0,90 pts 1500 paraguas 4,25 » 2000 señora 4,25 » 1000 alfombras 4,125 » 800 esteros batista bordados á 5,50 » Paños para abrigos de señora, lanas, astrakanes, terciopelos, corsés, ropa blanca, género de punto inglés, etc. etc., todo á precios baratísimos é increíbles.

Portales, 46, El Louvre

Novidades para señora.—Abrigos, Vestidos, Chales, Fanelas, Mantas y todos los géneros de invierno.

Se han recibido grandes surtidos á precios económicos en el comercio de Santiago Labad Mercado, 72.

Dicen de Pamplona:

«A mediados de esta semana se celebrará una importante reunión de capitalistas bilbaínos y navarros, que, según se sabe, se proponen interesarse en la construcción del ferrocarril Logroño-Pamplona, cuya subasta se anunciará dentro de algunas semanas.

El objeto de la reunión (que probablemente tendrá lugar el miércoles) es, principalmente, examinar ciertas bases ó proposiciones que una Compañía ó grupo de ingleses hace al grupo navarro para constituir una Sociedad ó empresa común, refundiéndose todos en ella mediante la aportación del capital por iguales partes.»

Cazalla RIO DE LA PLATA Pedido en Cafés y Bares. Lo preferiréis á todos Lucena Hnos. Cazalla de la Sierra

Fedega Se organiza la llamada Rebelión. Darán razón, Moroy, 13.

CASA MAGUREGUI Ha recibido un extenso y escogido surtido en pieles de todas clases, las de mayor novedad para la próxima temporada. Sirva de aviso á todas las señoras y señoras que interese el artículo.

Superfosfatos de 18;20 Se reciben directamente de Ambarres Para vagones completos se mandan desde Bilbao Se venden abonos para todas las clases de cultivos. Precios económicos José Escriba Salmerón, 38 y 40, Logroño

DR. MADINAVEITIA Especialista en enfermedades del estómago. Jueves y domingos en Miranda de Ebro, de 10 á 1.

Leemos en La Mañana, de Madrid: «El Municipio de Logroño, que organizó la corrida celebrada el martes último, y en la que Paco Madrid despachó seis enormes toros de la ganadería de doña Maximina Hidalgo, ha acordado, en agradecimiento al rasgo del pundonoroso torero, dedicarle un doliño pergamino conmemorativo de va fiesta y colocar en la plaza una láplala que perpetúe la hazaña del malagueño. (No pergamino)»

Es de advertir que el más chico de los seis toros pesó más de 80 arrobas y que el diestro, si hubiera querido, pudo cobrar la corrida sin torería, puesto que Torquito, que debía haber actuado con él, no llegó á tiempo por haber sufrido un accidente automovilístico.

Machaco y el Gallo, que se hallaban en Logroño, se negaron á sacar del conficto á la entidad organizadora del festejo á pretexto de que tenían que torrear al día siguiente en Barcelona.

Paco Madrid despachó la corrida después de haber sido cogido y pisoteado por el tercer bicho, que le causó lesiones de importancia en la región renal y en el pie derecho.

El público y las autoridades le hicieron objeto de las más elocuentes y entusiastas pruebas de simpatía y gratitud.

Frontón Beti-Jai Partido á remonte á las 3 y media GARATE Y EHEVERRIA

LARRANAGA Y AZCOITIA

Entrada de Palec 0,75 » 500 de caucha 0,50 » Galería 0,25 »

Agente ejecutivo: Se necesita en el Ayuntamiento de Zarratón, para el cebro del repartimiento de consumos.—El Alcalde Ruperto Negueruela

Mecánicos y herreros. En la ferreteria La Inglesa, Portales, 88, podéis comprar muchos sueltos para terrajas de imborrable calidad.

Artíficos! Curaréis del reuma, artritis, mal de piedra, cistitis, gota, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., tomando la «Piperacina Dr. Grau», y agradeceréis la aconsejaréis.

Por la Guardia civil ha sido denunciado al Juzgado municipal de Berceo, el vecino de dicho punto Ricardo Peña Sagredo, por causar daños con unas cabras en una viña de la propiedad de su convecino Prudencio Prado.

Nuevo tratamiento de las Enfermedades del corazón por el Cardiodinamo del Dr. Subirá.

TEATRO BRETON Función por secciones para hoy A las seis y media Vermouth LA MAZORCA ROJA LA VIEJEICITA

A las diez Completa EL SANTO DE LA ISIDRA EL DUO DE LA AFRICANA

Romanza del tercer acto de la opera TOSCA Segundo acto de la opereta EL CONDE DE LUXEMBURGO

Viajes Rápidos y cómodos á Montevideo, Buenos Aires, Habana y México

Los vapores de las Compañías Hamburguesas que salen de Bilbao hacen un servicio regular y rápido á esos países, por medio de sus grandiosos y rápidos vapores tipo BAHIA, de reciente construcción.

Recomendamos la 2.ª económica de estos vapores, igual á la primera en confort, etc., por el ínfimo precio de 340 pesetas. Informan en Logroño los señores Muro y Victoriano, Muro del Carmen, 8, entresuelo y en Bilbao don Edmundo Ochoa, Ballén, útm. 3

GURREA.—Dentista El gabinete más acreditado y concurrido de la provincia. 11 de Junio, 7, 1.º Logroño

Se encuentra en San Sebastián don Pedro Muñoz, cónsul de Chile en esta capital, con motivo de hallarse gravemente enferma una hermana suya, según telefonema recibido, por lo que precipitó su marcha.

Sentimos que esa sea la causa de su viaje y deseamos el restablecimiento de la paciente.

RUIZ, Cirujano Dentista Bretón de los Herreros, 17, principal, junto al Teatro. Logroño.

HABAS ESPECIALES para siembra y pienso AVENA Y OEBADA de venta Sucesor de Eusebio Fernández

Habas para siembra Las afamadas de Sevilla, tan renombradas, por su gran rendimiento y especiales para vana, siendo la variedad más temprana, de venta en «El Paraiso» de Lucas Bermejo, La Manzanaera, Logroño.

El inteligente joven don Lauro Melón, hijo de nuestro distinguido paisano y amigo don Esteban Melón, catedrático de la Universidad de Zaragoza, ha obtenido uno de los primeros números, con opción á plaza, en las oposiciones á médicos militares.

Nuestra enhorabuena.

Cazalla RIO DE LA PLATA Pedido en Cafés y Bares. Lo preferiréis á todos Lucena Hnos. Cazalla de la Sierra

Fedega Se organiza la llamada Rebelión. Darán razón, Moroy, 13.

CASA MAGUREGUI Ha recibido un extenso y escogido surtido en pieles de todas clases, las de mayor novedad para la próxima temporada. Sirva de aviso á todas las señoras y señoras que interese el artículo.

Superfosfatos de 18;20 Se reciben directamente de Ambarres Para vagones completos se mandan desde Bilbao Se venden abonos para todas las clases de cultivos. Precios económicos José Escriba Salmerón, 38 y 40, Logroño

DR. MADINAVEITIA Especialista en enfermedades del estómago. Jueves y domingos en Miranda de Ebro, de 10 á 1.

Leemos en La Mañana, de Madrid: «El Municipio de Logroño, que organizó la corrida celebrada el martes último, y en la que Paco Madrid despachó seis enormes toros de la ganadería de doña Maximina Hidalgo, ha acordado, en agradecimiento al rasgo del pundonoroso torero, dedicarle un doliño pergamino conmemorativo de va fiesta y colocar en la plaza una láplala que perpetúe la hazaña del malagueño. (No pergamino)»

Es de advertir que el más chico de los seis toros pesó más de 80 arrobas y que el diestro, si hubiera querido, pudo cobrar la corrida sin torería, puesto que Torquito, que debía haber actuado con él, no llegó á tiempo por haber sufrido un accidente automovilístico.

Machaco y el Gallo, que se hallaban en Logroño, se negaron á sacar del conficto á la entidad organizadora del festejo á pretexto de que tenían que torrear al día siguiente en Barcelona.

Paco Madrid despachó la corrida después de haber sido cogido y pisoteado por el tercer bicho, que le causó lesiones de importancia en la región renal y en el pie derecho.

El público y las autoridades le hicieron objeto de las más elocuentes y entusiastas pruebas de simpatía y gratitud.

Frontón Beti-Jai Partido á remonte á las 3 y media GARATE Y EHEVERRIA

LARRANAGA Y AZCOITIA

Entrada de Palec 0,75 » 500 de caucha 0,50 » Galería 0,25 »

Agente ejecutivo: Se necesita en el Ayuntamiento de Zarratón, para el cebro del repartimiento de consumos.—El Alcalde Ruperto Negueruela

Mecánicos y herreros. En la ferreteria La Inglesa, Portales, 88, podéis comprar muchos sueltos para terrajas de imborrable calidad.

Artíficos! Curaréis del reuma, artritis, mal de piedra

RIOJA BAJA

Tormenta.—Novena.—Viajeros
AUTOL, 28.—Sobre las diez de la noche de ayer se nos acoeró una tormenta con regular aparato de truenos, derramando tal cantidad de agua, que que pronto las calles se convirtieron en intransitables.

de cohetes y bombas, se encendió una gran hoguera y la rondalla hizo su aparición, entonando bonito pasodoble.
Toda la calle del Cristo estaba completamente llena de personal, semejándose al espectáculo al que se celebra la víspera de nuestras fiestas.

—Marcharon á Belorado (Burgos), los simpáticos pollos hermanos Tomás y Julia Abad, con objeto de pasar unos cuantos días por aquellas tierras.
—Hoy salen para Madrid el teniente de navío, recién ascendido, don Manuel Ferrer, su bella esposa doña Carmen Garralda, su preciosa niña Carmencita y la servidumbre, entre la que se cuenta la linda pollita Eustaquia Marrodán, hija de nuestro estimado concuevino don Quiterio. Que lleven feliz viaje y vuelvan bien en el año próximo.—H.

Sección de Arnedo

Primer día de fiestas
ARNEDO, 28.—En las primeras horas de la mañana la banda municipal que dirige el señor Miranda, y que desde hace dos días se encuentra incansable, nos anuncia con una bonita diana el día en que nos encontramos.
A las nueve, la acostumbrada procesión, en la que los navarros llevan á cabo el simulacro de querer llevarse los santos, aunque siempre los dejan para el año venidero.
A continuación la misa solemne y el sermón, corriendo éste á cargo de nuestro querido paisano don Edmundo Pérez, quien, como siempre, quedó á una altura insuperable, llegando momentos

de emocionarse vivamente á los oyentes.
A las once y media, inauguración del teatro Oleso Díaz, dando el anunciado concierto el artista que ostenta el nombre citado, tomando parte en el mismo el Sexteto Calahorrano. Comienza el concierto ejecutando el sexteto una nueva sinfonía, que por su mérito es aplaudida.
A continuación aparece en el escenario el simpático Celso y se le tributa una ovación que no es para descorrita; ejecutó *Souvenir de Moscú*, de Wladawski, *Allegretto* de L. B., Kreisler; siguió el sexteto con una obra suya, y continuó Díaz con *Humoresco*, de Dvovak; *La Ronda de Lutins* (danza de las brujas), de Barrini, y la imprescindible jota, que á ruegos del público en general hubo de repetirla.
Los aplausos que escuchó fueron muchos y muy sinceros, aplausos que nacieron de verdad en el interior de cuantos tuvimos la honra de escucharle.
Indudablemente se ve que camina hacia el progreso, y muy de veras celebraremos que siga por estos derroteros, para que en su día, que no será tardado, podamos contarle como una de las glorias del arte, y con ello nos veremos muy honrados sus paisanos. Su acompañante, nuestro amigo Juanito Segura, nos demostró asimismo manejar el piano como los buenos, y por tanto, los aplausos fueron muchos también para él.
La primera corrida transcurrió sin

incidentes, fueron muertas primeramente las dos *chokas*, vulgo novillas, por los aficionados de la localidad y como es natural salieron así manchadas de la plaza, aunque podemos decir que murieron de pánico. Después las vacas, que resultaron menos mal; hubo algunas con las que los capitalistas se lucieron: hubo muchos revolcones, pero fué innecesaria la intervención médica; en cambio sí lo será la cuestión *agujas* si han de unir los muchos harapos que ostentaban.
Los bailes, permanentes, y con una aglomeración que hacía el ambiente irrespirable.
Llegó ayer mismo la compañía que dirige el primer ac or Simón Escrich, debutando con *El día de Reyes*, *Los guapos* y *Los granujas*. Todos ellos desempeñaron acertadamente sus respectivos papeles; cosechando en recompensas muchos aplausos: Se notaron algunas pequeñas deficiencias, que el numeroso público (pues hubo un lleno) supo perdonar por tener en cuenta la precipitación que ha sido necesaria para ultimarlo todo.
Para esta noche se anuncia *Cha-teaux margaux*, *El tanel* y *El trébol*.
Durante la función de teatro cayó un chaparrón que no sólo fué beneficio para los campos sino á las personas, pues era imposible el tránsito por ningún sitio; particularmente de la plaza de toros salió el público completamente cambiado de color; entendemos que

oal en todas partes esto pudiera y debiera haberse evitado, si quiera por higiene.—A. Fernández.

del Ayuntamiento, serán satisfechos por estos vecinos, en suscripción popular que al efecto abrieron.

RIOJA ALTA

Las fiestas.
CASALARREINA, 27.—Han dado principio las fiestas llamadas de Gracias, que este pueblo celebra en los días 27 y 28 del actual.
La banda del regimiento de Cantabria, que para amenizar los festejos había sido contratada, hizo su entrada en ésta, siendo recibida con gran entusiasmo por parte de todo el vecindario.
Viene con ella su director señor Sampedro, y como encargado de la misma, el abanderado señor Hernández.
En los conciertos que ha dado por la tarde y por la noche en la plaza, se han visto muy concurridos de gente, elogiando mucho la labor de los ejecutantes.
Estos han sido obsequiados espléndidamente, con cigarros habanos, por el industrial don Hipólito Gómez.
Las calles y pasos se han visto muy animados de preciosas mujeres de esta y pueblos limítrofes, luciendo todas elegantes toilette.
Los festejos, así como el gsto que originó la traída á ésta de la banda de música, debido á la precaria situación

EL TIEMPO

Con muchas nubes en el horizonte transcurrió todo el día de ayer, y próximamente á las seis de la tarde se levantó fuerte viento, precursor de un copioso chaparrón.
El agua caída desde las 4 de la tarde del sábado, hasta igual hora de ayer, fué 7.1 litros por metro cuadrado.
Durante todo el día fué el viento E., haciendo un recorrido en kilómetros de 24.8.
En la atmósfera se registró una humedad relativa media de 77.5, y la presión de la misma en milímetros fué 725.8 á las 8 de la mañana y 722.8 á las 4 de la tarde.
Al sol fué la temperatura máxima 28°, y á la sombra, 22° y la mínima 12.9.

Devociones de actualidad

Mes de octubre, meditaciones para todos los días del mes.
Novena de Nuestra Señora del Pilar. De venta en la Librería LA RIOJA.

VAPORES CORREOS A AMERICA PARA PASAJEROS Y CARGA, DE LAS Compañías Hamburguesas Hamburg Amerika Linie y Haburg Sud Americana de Hamburgo Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veracruz y Tampico PRÓXIMAS SALIDAS: LINEA DE LA PLATA Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 12 de octubre con destino á Montevideo y Buenos Aires, el nuevo y rápido vapor, con telegrafía sin hilos, nombrado SALAMANCA De 8,000 toneladas, capitán W. Kuhl, con escalas en Gijón y Oádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente, desde el último puerto. Admite pasajeros de tercera clase á 200 pesetas. LINEA DE CUBA Y MÉXICO Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 25 de octubre para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo GRUNEWALD De 8,000 toneladas, capitán H. Brook escalas en Gijón y Vigo, invirtiendo en la travesía 15 días á Habana, desde el último puerto. Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico con conocimiento directo. Para informes dirigirse á EDMUNDO COUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de buques. Calle de Bailén, 3, BILBAO.

Vapores Correos Italianos CON ITINERARIO FIJO PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL BRASIL Servicio rápido semanal, combinado con las Compañías Navigazione Generale Italiana, Lloyd Italiano y La Veloce de Génova Grandes y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de preferencia y lujo, excelente trato servicio tipo Grand Hotel, restaurant, y telegrafía Marconi en todos sus buques. Viaje en 15 días Próximas salidas de Barcelona: Navigazione Generale Italiana: Duca Abruzzi 2 octubre Navigazione Generale Italiana: Italia 5 octubre Navigazione Generale Italiana: Principe Umberto 9 octubre Lloyd Italiano: Principessa Mafalda 16 octubre Navigazione Generale Italiana: Duca d'Aosta 28 octubre La Veloce: Savoia 26 octubre Navigazione Generale Italiana: Re Vittorio 30 octubre Cocina á la española para la 3.ª clase Para más informes dirigirse en Barcelona: Para despacho de pasajes de 1.ª y 2.ª clase á sus Agentes Generales, Sres. Ignacio Villaverde y Compañía, Rambla Sta. Mónica, n.º 7. Para pasajes de 3.ª clase y carga, á los consignatarios Sres. Pares y Compañía, Rambla Santa Mónica, n.º 18, 1.ª. Para informes, dirigirse á don Joaquín de Victoriano, De-Ilois, 3, bajo, Logroño. El vapor Sierra salió de Trinidad para Colón el 28 El vapor Duza de Génova salió de Buenos Aires para S. Francisco el 23

MALA REAL INGLESA PROXIMAS SALIDAS De Bilbao El día 29 octubre saldrá el vapor correo PARDO para Montevideo y Buenos Aires.—Precio del pasaje en tercera clase, 200 pesetas, inclusive impuestos. De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina para pasajeros de todas categorías Compañía General de Transatlántico Salida mensual del puerto de Bilbao para New-York El día 6 de noviembre saldrá de Bilbao el vapor correo CALIFORNIA Precios de pasajes, inclusive impuestos, según la clase pasajes 345 y en tercera clase 235 pesetas Billetes para Boston, Nueva York, San Francisco de California, Seattle, Boise City, Oregon, Wainman, Los Angeles, S. Francisco y San Francisco de California. Dos salidas semanales de los Barcos y el Huevo por los indicados destinos de los Estados Unidos para pasajeros de 1.ª y 3.ª De Santander.—El día 23 de octubre saldrá el vapor LA CHAMPAGNE para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías. De Santander.—El día 16 de octubre el vapor PEROU para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas. PARA INFORMES SOBRE PRECIOS DE PASAJE Y FLETES, etc., dirigirse al AGENTE CONSIGNATARIO AUTORIZADO y UNICO REPRESENTANTE de dichas Compañías Carlos de Maruri Estación 4 811.840

Compañías Anglo-Argentina & Houlder Line Servicio de Vapores Correos Rápidos Servicio directo á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo solamente pasajeros. El día 8 de octubre saldrá del puerto de Bilbao, en viaje extraordinario, directo y sin trasbordo, con destino á Montevideo y Buenos Aires, el rápido y magnífico vapor de 12,000 toneladas, con telegrafía sin hilos, nombrado ROYSTON GRANGE Este magnífico vapor invertirá en la travesía desde Bilbao á Buenos Aires 18 días, y admite pasajeros solamente. Precio en tercera clase, 200 pesetas. El día 21 de octubre saldrá del puerto de Bilbao, directo y sin trasbordo con destino á Montevideo y Buenos Aires el rápido y nuevo vapor de 14,000 toneladas, dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado LA CORRENTINA Este vapor efectuará la travesía desde Bilbao á Buenos Aires, en 16 días, admitiendo pasajeros de 1.ª, Intermedia y 3.ª clase Precio en 3.ª clase, 210 pesetas Servicio de Vapores Correos Desde Buenos á Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires Salidas: Los días 4 y 18 de octubre admitiendo pasajeros de cámara. Línea de New York y San Francisco de California Dos salidas semanales para New York, Boston, Filadelfia, Montreal, Moroni, Ginebra, San Francisco, Boise City Oregon, Wainman, Los Angeles, S. Francisco y San Francisco de California. Billetes directos para todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América. Para informes y billetes de pasaje, dirigirse á los agentes consignatarios autorizados FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA ARENAL, número 6, 1.ª (frente al teatro Arriaga)—BILBAO.

BANCO HISPANO-ROMANO DOMICILIADO EN MADRID.—CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 5, 7 Y 9 SUCURSAL EN VITORIA.—PLAZA DE BILBAO, NÚMS. 1, 3 Y 5 OPERACIONES QUE REALIZA: Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, y en general, todo negocio lícito que se le proponga. Admite imposiciones extraordinarias y especiales.—Abre cuentas de crédito personal con garantía de dos firmas y valores.—Caja de Ahorros con libreta desde 1 peseta á 15,000 pesetas, á interés de 4 por 100 anual. Tiene el servicio de Caja de Ahorros con huchas sistema Corbin, americano, que entrega al oliente mediante la primera imposición de siete pesetas. INTERESES QUE ABONA En cuenta corriente á la vista 2 por 100 anual. De plazo fijo 3 meses 3 por 100 » » » 6 » 4 por 100 » » » 1 año 5 por 100 » » » 2 » 6 por 100 » » » 3 » 7 por 100 » A mayor plazo, convencional. ACCIONES Las acciones de este Banco son al portador, de pesetas 100 cada una, con interés de 5 por 100 anual, pagadero por trimestres regulares, más lo que por utilidades sociales les corresponda en cada ejercicio. La suscripción de acciones puede hacerse, por ahora, al contado, á 20 plazos y á 40 plazos mensuales. Los accionistas de este Banco pueden tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia ni omisión. Sección Comercial y Agrícola.—Sucursal en Vitoria. Tiene abierto al público los almacenes y depósitos donde expone y expende al contado y á plazos, á sus Socios, toda clase de Maquinaria Agrícola y Abonos químicos para los agricultores. Asimismo tiene grandes almacenes para depósitos en custodia de cereales, sobre los que hace anticipos, con intereses módicos.

HOTEL ESPAÑOL RUFINO GALLO 19, Quai Sainte Croix.—BURDEOS Este establecimiento está situado frente al puerto, al lado del embarcadero para las Américas, y cerca de la estación MIDI (Saint-Jean). NOTA.—A la llegada de los trenes y de los vapores correos, encuentran los señores pasajeros el representante de la casa para hacerse cargo de los equipajes y demás que se le ordena. PAPEL DE PERIODICOS VIEJOS Se vende á precios económicos en la Librería de LA RIOJA. M. Antoñana GRABADOR Logroño Bisutería, incrustaciones y damasquinos, sellos de caucho y metal, para tinta y la cre; placas esmaltadas para anuncios y rotulaciones de calles, chapas de cobre y cinc para estarcidas. Muro B. de los Herreros frente al Café Suizo

DE FILAMENTO ESTIRADO UNICA IRROMPIBLE La superioridad de la Lámpara EGMAR queda demostrada con la práctica De venta en Logroño: Electra Recajo; Viuda de Arza y Compañía; Andrés Elías, muro de Carmelitas, 14; Román Maguregui, Sagasta, 8; Pío Amelivia, Ferreteria, Marqués de Valdejo, 8. 75% DE ECONOMIA

PINILLOS IZQUIERDO y Comp. GADIZ VAPORES CORREOS ESPAÑOLES SERVICIO RAPIDO Y CONFORTABLE EL HERMOSO VAPOR BARCELONA CORREO ESPAÑOL Saldrá del puerto de Barcelona el 9 de octubre para los puertos de MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, con escalas en RIO JANEIRO Y SANTOS. El 31 de octubre saldrá del expresado puerto de Barcelona para Buenos Aires, el vapor VALVANERA. NOTA.—Los vapores de esta Compañía tienen un servicio esmerado con todo el perfeccionamiento de primera y primera de segunda. Para toda clase de informes dirigirse en Barcelona á don Ramón Bosch y Alaña, plaza de Antonio López, 15, principal. En Oádiz, señores Pinillos, Izquierdo y Compañía, plaza de San Agustín, n.º 2; en Buenos Aires, don Gonzalo Sáenz y O.ª, Malp. 8.

REUMA Se cura pronto y radicalmente con la Lítina soluble del doctor Abadín. Frasco á pesetas: Farmacia de San de Oña y Drogueria de Pace Braso y de Alejo Martínez, Logroño. Panaderos Papel de seda baratasimo para envolver panecillos. Librería de LA RIOJA. Los Secretos Formulario práctico con infinidad de secretos útiles para todo en general, por el cual se puede fabricar en casa jabón superior, lojas para blanquear y quitar manchas en toda clase de ropas y sombreros modo de fabricar almidón de trigo, gaseosas, agua de seltz, champán superior, vinagres blancos y tintos, á base de vino; rombergina, aguardiente, salchichón y otros embutidos, aceites y onzas á la sevillana, liga para casar pájaros, buñuelos y churros, cosméticos, agua sodada para dolores de cabeza, pierns, brazos y espaldas, extracto de puigas, chinches, ratas y ratones y otros muchos secretos, etc., etc. Si el libro de los Secretos no debe vivir ninguna familia. Mediante un contrato con el autor de este libro, premiado en muchos certámenes, podemos ofrecerle nuestros lectores en la Librería de LA RIOJA por 150 pesetas ejemplar y los de fuera y certificado á 2 pesetas. A todo pedido debe acompañar un recorte de este anuncio y el importe.

The Pacific Steam Navigation Company COMPAÑIA INGLESA DEL PACIFICO Servicio regular de vapores correos entre Bilbao y la América del Sur KENUTA El 30 de septiembre saldrá de BILBAO el magnífico vapor de 9,000 toneladas y telegrafía sin hilos que admitirá pasajeros de 2.ª y 3.ª clase para BUENOS AIRES. Admitirá también carga y pasajeros (haciendo el viaje directo y sin trasbordo) para Montevideo, Bahía Blanca, Puerto Madryn, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Oquimbo, Talait, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Molitendo y Calao. También admite carga via Punta Arenas para Santa Cruz, Río Gallegos, San Julián, Puerto Deseado, Comodoro-Bivadavia y demás puertos de la Patagonia. Precios en tercera clase para Montevideo, Bahía Blanca y Buenos Aires. Pesetas DOSCIENTAS, inclusive impuestos. Para más informes dirigirse á los agentes consignatarios autorizados en Bilbao CARLOS HOPPE Y C.ª, Alameda de Marsalredo, 11, 1.ª.

Don Ramón Esteve Dalmases CALATAYUD Anís de LA DOLORES y Licor del Monasterio de Piedra

Jabón Hiel de Vaca fabricación especial De venta Librería de LA RIOJA Fábrica de licores finos DE Don Ramón Esteve Dalmases CALATAYUD Anís de LA DOLORES y Licor del Monasterio de Piedra

Línea de Vapores Transatlánticos ARROTEGUI Servicio regular entre Pasajes y la Isla de Cuba El 29 de SEPTIEMBRE saldrá de Pasajes para la Habana, Matanzas, Odrónas, Segua la Grande, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Nuevitas SANTANDERINO admitiendo también carga con CONOCIMIENTO DIRECTO y por cuenta de la Compañía, para los otros puertos de la isla en que toque el vapor. Para mayor carga, y demás informes dirigirse á su consignatario don JULIAN DE SALAZAR, DON SAN SEBASTIAN, Plaza de la Alameda, 8, ó en PASAJES, Bazar Vista, 7. Desdoblamiento carbanes nacionales y extranjeros.—Agencia de Aduanas

CATARROS DENGUE, TRANGAZO, INFLUENZA Y AFECCIONES DE LOS Bronquios, Pulmones y Laringe EMPLEAR LAS Cápsulas de Terpinol de ADRIAN Se venden en todas las Farmacias.—EXIJASE LA FIRMA "ADRIAN"